



CAMERA DI COMMERCIO ITALO-SERBA  
KOMORA ITALIJANSKO-SRPSKIH PRIVREDNIKA

# Camera di Commercio Italo-Serba



**ASSOCAMERESTERO**

ASSOCIAZIONE DELLE CAMERE DI  
COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO



# Chi siamo?

La Camera di Commercio Italo-Serba (CCIS) rappresenta un punto di riferimento per gli imprenditori italiani e locali che, in anni di fiducia, le hanno permesso di divenire una solida e stimata realtà sul territorio serbo. Con circa 200 imprese associate, la nostra struttura è tra le più grandi Camere di Commercio estere nel Paese.

Costituita il 26 marzo 2002 come “Associazione d'affari Italo-Jugoslava” e riconosciuta dal Governo Italiano ex lege 518/70, diventa in seguito “Camera di Commercio Italo-Serba” e parte attiva della rete mondiale Assocamerestero, network comprendente 81 Camere di Commercio Italiane all’Estero, 160 uffici ed oltre 20.000 membri, dislocati su 58 Paesi diversi.

# Attività camerali

- **Informativa** (Newsletter settimanale, Business Atlas (annuale), Pubblicazione “InFocus - Italy”, Catalogo soci CCIS)
- **Formazione** (corsi di formazione in collaborazione con gli associati, programma di tirocinio- Serbia e Italia)
- **Assistenza e consulenza alle imprese** (ricerche mercato e ricerche partner/località; partecipazioni a Fiere in Serbia ed in Italia e ricerca buyer; missioni individuali in Serbia ed in Italia ed incontri b2b; missioni economiche istituzionali in Italia ed in Serbia; seminari, webinar e conferenze; Dialogo con Ministeri ed Istituzioni serbe; Manifestazione “Made in Italy)
- **Contatti d'affari, promozione e networking** (Roadshow in Italia ed in Serbia; Speed Business Meeting; Presentazioni degli associati e non solo; Serata di Gala “Premio G.M.Leonardi”; Serate camerali)
- **Partecipazione ad attività di Rete Assocamerestero** (Convention CCIE, Riunione d'Area Europa, Meeting dei Segretari Generali)

## Area informativa

**Newsletter bilingue settimanale** contenente ultime notizie riguardanti l'economia in Serbia, le notizie sui nostri membri e sulle iniziative camerali.

**Business Atlas annuale** contenente i dati anagrafici della nostra Camera, il quadro generale e macroeconomico del Paese, nonché le normative che regolano gli scambi e gli investimenti fra Italia e Serbia.

**Pubblicazione InFocus – Italy** - rivista in formato digitale e cartaceo elaborata in collaborazione con il membro della CCIS, sostenuta dall'Ambasciata d'Italia a Belgrado, dai soci della CCIS e altre istituzioni italiane e serbe. Ha un contenuto economico-commerciale e tratta argomenti attinenti alla cooperazione bilaterale ed economica tra Italia e Serbia e altri argomenti rilevanti per la cooperazione tra i due Paesi, offrendo la possibilità di promozione alle aziende dei vari settori economici.

**Catalogo Soci – pubblicazione annuale** sia in formato cartaceo che in versione digitale. Il Catalogo contiene informazioni relative ai soci della CCIS offrendo lo spazio promozionale. Il Catalogo si distribuisce a tutti i soci e successivamente durante le riunioni ufficiali dei rappresentanti della Camera così come in occasione dei numerosi eventi a cui la Camera prende parte (conferenze, seminari, tavole rotonde, forum...) sia nel Paese che all'estero.

## Area formativa

Nell'ambito delle attività della Camera relative alla formazione vengono organizzati in collaborazione con le aziende Membri dei **corsi di formazione specifica** (soft skills, gestione finanziaria, sales...) che mirano a fornire un ulteriore supporto alle aziende associate e non solo ad affrontare le problematiche che concernono il loro operato.

**Il programma di stage** per studenti italiani e serbi di una durata massima di 3 mesi in collaborazione con numerose Università italiane con cui la Camera intrattiene rapporti di cooperazione e con le quali ha firmato accordi sullo svolgimento di stage, così come con il Centro per lo sviluppo della carriera (Centar za razvoj karijere) dell'Università di Belgrado.

**Ricerche mercato e ricerche partner/località** - per fornire maggiori informazioni alle aziende italiane interessate all'internazionalizzazione e alle aziende serbe nell'allargare la possibile importazione/distribuzione con Italia, l'attività consiste nell'invio profili, nella selezione dei partner –località, appoggio logistico, servizio d'interpretariato, incontri B2B e follow-up.

**Partecipazioni a fiere in Serbia ed in Italia e ricerca buyer** consiste nella promozione fieristica e/o organizzazione delle visite collettive allo scopo di incrementare gli scambi commerciali tra aziende italiane e serbe.

**Missioni individuali e istituzionali in Serbia ed in Italia ed incontri b2b** con l'obiettivo di promuovere e supportare ulteriormente le relazioni bilaterali tra le aziende/istituzioni operanti nei due Paesi.

**Seminari, webinar e conferenze** sui temi attuali in collaborazione con Soci e rinomati relatori di vari settori (legale, HR – gestione e formazione del personale, finanze, IT-nuove tecnologie, gestione del rischio nel business, mediazione nelle controversie in materia di lavoro, leadership e altro).

**Dialogo con Ministeri ed Istituzioni serbe** sono incontri fra associati e i rappresentanti delle istituzioni di punta – Ministero del Lavoro, Ministero dell'Ambiente, Direzione appalti pubblici, Agenzia delle Entrate ed Agenzia delle Dogane al fine di dare alle aziende ulteriori possibilità di presentare le problematiche relative al loro operato e trovarne soluzioni valide.

**Manifestazione "Made in Italy"** nell'ambito della "Settimana della cucina italiana nel mondo" dedicata alle eccellenze italiane del settore Food & Beverage in cui si presentano i produttori italiani che incontrano le aziende serbe interessate all'importazione e alla distribuzione dei prodotti italiani.

**Roadshow in Italia** in collaborazione con CCIAA, Regioni, Associazioni di categoria... - presentazione Paese e delle opportunità d'affari alle aziende italiane interessate al mercato serbo in presenza dei rappresentanti della nostra Camere assieme ai nostri Soci (rappresentanti del settore banca/assicurazioni, studio legale, trasporto/logistica, contabilità/consulting) con l'obiettivo di creare il networking per una possibile futura collaborazione.

**Roadshow in Serbia** in collaborazione con le Regioni e le autorità locali serbe prevede incontri con le aziende italiane e locali che operano nella zona.

**Speed Business Meeting** - una serie di incontri brevi in format one-to-one che offre ai partecipanti la possibilità di entrare rapidamente in contatto con potenziali partner commerciali ed espandere la propria rete di business.

**Presentazioni degli associati e non solo** di carattere commerciale e promozionale per dare una maggiore visibilità alle aziende interessate ampliando il loro target commerciale e le possibilità di collaborazione con gli associati.

**Serata di Gala "Premio G.M.Leonardi"** evento annuale tra i rappresentanti delle comunità d'affari italiana e serba, i rappresentanti del Sistema Italia, i rappresentanti della scena politica, culturale e diplomatica serba al fine di creare un'opportunità di networking premiando le aziende italiane che si sono distinte con il proprio operato nel corso dell'anno.

**Serate camerali** – punto di incontro che permette di promuovere direttamente la cooperazione tra le aziende associate, dandogli la possibilità di scambio dei contatti e delle esperienze lavorative con i partecipanti presenti.

## Attività di Rete

I rappresentanti della nostra Camera, il Presidente ed il Segretario Generale partecipano regolarmente alle riunioni del sistema delle Camere di Commercio italiane all'estero – Assocamerestero, quali, Riunione d'Area Europa, Meeting dei SG e Convention.



**Mirjana Kojić**

Segretario Generale

e-mail: [mirjana.kojic@ccis.rs](mailto:mirjana.kojic@ccis.rs)

**Vesna Stajić**

Vice Segretario Generale

e-mail: [vesna.stajic@ccis.rs](mailto:vesna.stajic@ccis.rs)

**Marija Injac**

Relationship Manager

e-mail: [marija.injac@ccis.rs](mailto:marija.injac@ccis.rs)

**Marija Antić**

Assistente amministrativo

e-mail: [marija.antic@ccis.rs](mailto:marija.antic@ccis.rs)

Camera di Commercio Italo-Serba  
Komora italijansko-srpskih privrednika  
Kralja Milana 33/IV, 11000 Beograd  
E-mail: [office@ccis.rs](mailto:office@ccis.rs)

[www.ccis.rs](http://www.ccis.rs)

